

(19)



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) Veröffentlichungsnummer: **0 490 428 A2**

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 91203155.6

(51) Int. Cl.<sup>5</sup>: **G01N 21/47, A61B 5/103,  
G01J 3/28**

(22) Anmeldetag: 03.12.91

(30) Priorität: 07.12.90 DE 4039070

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
17.06.92 Patentblatt 92/25

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
DE FR GB

(71) Anmelder: **Philips Patentverwaltung GmbH**  
Wendenstrasse 35 Postfach 10 51 49  
W-2000 Hamburg 1(DE)

(84) DE

(71) Anmelder: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**

Groenewoudseweg 1  
NL-5621 BA Eindhoven(NL)

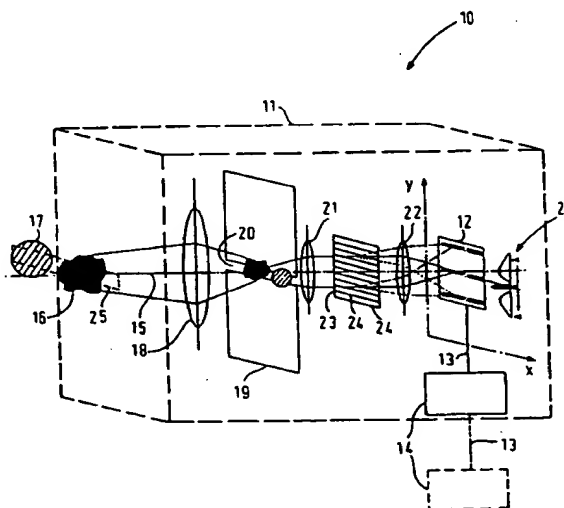
(84) FR GB

(72) Erfinder: **Martens, Gerhard, Dr.**  
Breslauer Strasse 40  
W-2359 Henstedt-Ulzburg 2(DE)

(74) Vertreter: **Kupfermann, Fritz-Joachim,**  
Dipl.-Ing. et al  
Philips Patentverwaltung GmbH  
Wendenstrasse 35 Postfach 10 51 49  
W-2000 Hamburg 1(DE)

(54) **Vielkanalspektrometer.**

(57) Die Erfindung betrifft ein Vielkanalspektrometer (10), insbesondere zur Untersuchung von Pigmentmalen (16) mit einer Auswerte- und Anzeigeeinrichtung (14) und optischen Mitteln (18, 19, 21, 23, 22) zur Bestimmung und zur Abbildung von Remissionspektren einer Hautoberfläche auf einer auswertbaren Bildebene (x, y) unter Berücksichtigung eines Weiß-Standards (17). Bei einem solchen Spektrometer zur Untersuchung von u.U. maligner Pigmentmale (16) ist eine berührungslose optische Punkt für Punkt-Abtastung der Hautoberfläche wünschenswert, weshalb die optischen Mittel des Spektrometers (10) ein auf die Hautoberfläche und den Weiß-Standard (17) gerichtetes Linsensystem (18, 21, 22) und eine Spaltblende (19) mit einem nachgeordneten entsprechend einem Spalt (20) der Spaltblende (19) ausgegerichteten Beugungsgitter (23) umfassen, zur gleichzeitigen Erzeugung des Remissionsspektrums der Punkte einer bestimmbaren Zeile (25) der Hautoberfläche und des Weiß-Standards (17) auf der dem Beugungsgitter (23) nachgeordneten mit der Auswerte- und Anzeigevorrichtung (14) verbundenen Bildebene (x, y).



EP 0 490 428 A2

Die Erfindung b trifft in Vielkanalspektrometern, insbesondere zur Untersuchung von Pigmentmalen, mit einer Auswert- und Anzeigeeinrichtung und optischen Mitteln zur Bestimmung und zur Abbildung von Remissionsspektren einer Hautoberfläche auf einer auswertbaren Bildebene unter Berücksichtigung von Weiß-Standards.

Messungen von Körperfarben gewinnen in vielen Bereichen der Technik zunehmend an Bedeutung. Im medizinischen Bereich ist man daran interessiert, objektive Maßzahlen für Körperfarben zu gewinnen, um z.B. diagnostische Informationen über die Hautoberfläche zu gewinnen. Bei herkömmlichen Farbmeßgeräten wird das Licht, das von der Hautoberfläche eines Körperpunktes abgestrahlt wird, mit Hilfe eines Monochromators in sein Spektrum zerlegt und anschließend zur Bestimmung der Farbkoordinaten mit vorgegebenen Normspektralwertkurven verrechnet. Bei nicht selbstleuchtenden Objekten muß dabei von einer bestimmten vorgegebenen Beleuchtungsart ausgegangen oder das Primärlichtspektrum miterfaßt und das Remissionsspektrum des Körperpunktes darauf korrigiert werden.

Ein derartiges Spektrometer ist aus der DE-OS 27 26 606 bekannt. Dabei handelt es sich im wesentlichen um ein sogenanntes medizinisches Spektralfotometer mit einem Distanzring am objektseitigen Ende zur Farbmessung mit Hilfe der Spektrometrie von reflektiertem Licht, also der Messung der Remission (Reflektivität) einer z.B. Hautoberfläche, bei der auch noch als Referenz ein Weiß-Standard alternierend benutzt wird. Ein solches Spektrometer ermöglicht die Ermittlung des Remissionsspektrums von einem Punkt der Oberfläche.

Bei strukturierten Oberflächen, z.B. einer Hautoberfläche mit Pigmentmalen oder der Oberfläche eines Pigmentmals selbst, ist es notwendig, nicht nur einen definierten Punkt bezüglich seines Remissionsspektrums zu vermessen, sondern diese Informationen von einer Vielzahl von Hautoberflächenpunkten zu bestimmen. Im Idealfall ist es wünschenswert, von jedem Punkt der Hautoberfläche das Remissionsspektrum zu bestimmen. Eine aufwendige optische Punkt für Punkt-Abtastung der Oberfläche ist dazu notwendig. Bei der Untersuchung von u.U. malignen Pigmentmalen ist ferner eine berührungsfreie Untersuchung wünschenswert.

Aus der DE-OS 38 15 743 ist eine Vorrichtung zur Messung und Auswertung von Eigenfluoreszenzspektren organischer Gewebeflächen bekannt. Bei dieser Vorrichtung wird vorgeschlagen, zur Erfassung der spektralen Verteilung von Fluoreszenzlicht der Hautoberfläche dieselbe spaltenförmig durch Projektion eines Spaltbildes auf die Hautoberfläche zu beleuchten. Dies hat zur Folge, daß

für alle Punkte des von der Lichtquelle auf die Hautoberfläche projizierten Spaltbildes ein gemeinsames über alle Punkte gemitteltes Spektrum erfaßt wird. Eine, wie oben bereits ausgeführt wurde, wünschenswerte optische Punkt für Punkt-Abtastung der Hautoberfläche ist mit dieser Vorrichtung nicht möglich.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, ein optisches Vielkanalspektrometer zu schaffen, zur berührungsfreien Ermittlung der unterschiedlichen Remissionsspektren der Punkte mindestens einer Zeile einer zu untersuchenden Hautoberfläche unter kontinuierlicher Berücksichtigung einer Primärlichtkorrektur.

Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe dadurch gelöst, daß die optischen Mittel ein auf die Hautoberfläche und den Weiß-Standard gerichtetes Linsensystem und eine Spaltblende mit einem nachgeordneten entsprechend einem Spalt der Spaltblende ausgerichteten Beugungsgitter umfassen, zur gleichzeitigen Erzeugung des Remissionsspektrums der Punkte einer bestimmaren Zeile der Hautoberfläche und des Weiß-Standards auf der dem Beugungsgitter nachgeordneten mit der Auswerte- und Anzeigeeinrichtung verbundenen Bildebene.

Gemäß einer bevorzugten Ausgestaltung der Erfindung ist vorgesehen, daß das Linsensystem auf einer optischen Achse eine Objektivlinse mit Mitteln zur scharfen Abbildung des Weiß-Standards und gleichzeitig der Hautoberfläche auf der Spaltblende aufweist. Die Spaltblende läßt nur einen zeilenförmigen Bildausschnitt passieren. Ein nachgeordnetes System von zwei Linsen, zwischen denen das Beugungsgitter angeordnet ist, erzeugt ein zeilenförmiges Zwischenbild und bildet es auf der Bildebene ab. Die Gitter des Beugungsgitters sind parallel zur Richtung des Spaltes der Spaltblende ausgerichtet.

Gemäß einer besonderen Ausgestaltung der Erfindung besteht der Weiß-Standard aus beispielsweise gepreßtem Bariumsulfat und kann im Bereich der beobachteten Zeile der Hautoberfläche in einem kleinen Abschnitt auf dem Pigmentmal selbst oder daneben auf der Hautoberfläche befestigt, z.B. aufgeklebt sein.

Zur Untersuchung der ganzen Fläche des Pigmentmals auf der Hautoberfläche kann vorteilhaft vorgesehen sein, daß das erfindungsgemäße Vielkanalspektrometer orthogonal zur Spalttrichtung und zur optischen Achse des Linsensystems verschiebbar und justierbar angeordnet ist, so daß erfindungsgemäße Remissionsspektren bestimmbar von quasi jeder Zeile des Pigmentmals erzeugt werden können.

Gemäß einer besonderen Ausgestaltung kann das erfindungsgemäße Vielkanalspektrometer ein Gehäuse haben und anstelle eines Objektivs vor

einer Restlichtkamera montiert werden.

Die Mittel zur optisch scharfen Abbildung werden vorteilhaft durch ein Linearverschiebungseinheit der Objektivlinse gebildet. Es kann auch vorgesehen sein, daß die Objektivlinse in ein Zoomobjektiv mit variabler Brennweite integriert ist.

Die erfindungsgemäße Anordnung des Linsensystems, der Spaltblende und des Beugungsgitters hat zur Folge, daß durch Beugung des parallelen Lichtstrahlbündels am Beugungsgitter in der Bildebene in einer Richtung senkrecht zur Richtung des Spaltes die Spektren der einzelnen Spaltbildpunkte entstehen und sich ebenfalls senkrecht zum Spaltbild und zweimal vom direkten Spaltbild nullter Ordnung ausgehend spiegelbildlich zueinander in zwei entgegengesetzten Richtungen erstrecken. Die Korrektur, d.h. die Normierung der Remissionspektren des z.B. Pigmentmals bezüglich der spektralen Verteilung des Primärlichtes geschieht über das Remissionsspektrum des Weiß-Standards, das gleichzeitig miterfaßt wird, weshalb praktisch jedes Primärlicht verwendet werden kann, solange die gerade betrachtete Zeile beleuchtet ist.

Gemäß einer besonderen Ausgestaltung der Erfindung ist in der Bildebene ein zweidimensionaler Detektor angeordnet, zur Detektion der Spektren der einzelnen Spaltbildpunkte der Hautoberfläche und gleichzeitig des Weiß-Standards, um letztlich die Farbkoodinaten für jeden Punkt der jeweils betrachteten Zeile über eine nachgeordnete Auswerte- und Anzeigevorrichtung zu berechnen und anzuzeigen. Die Berechnung erfolgt für jeden Punkt der Zeile aus den normierten Remissionsspektren und tabellierten Normspektralwertkurven, die in einem Speicher der Auswertevorrichtung abgelegt sein können.

Mit Hilfe des erfindungsgemäßen Vielkanalspektrometers kann somit berührungslos ein zeilenförmiger Ausschnitt aus der Hautoberfläche z.B. eines Pigmentmals für jeden Punkt simultan spektrometriert werden. Zur Abtastung der vollständigen Fläche bedarf es lediglich der entsprechenden mehrmaligen Verschiebung des Spektrometers. Häufig ist es jedoch zu diagnostischen Zwecken bereits ausreichend, wenn das Farbprofil beispielsweise einer Zeile bekannt ist.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung ergeben sich aus den Unteransprüchen.

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in der Zeichnung in der einzigen Fig. 1 dargestellt und wird im folgenden näher beschrieben.

Fig. 1 zeigt den prinzipiellen Aufbau und die Funktionsweise des erfindungsgemäßen Vielkanalspektrometers 10, das in einem Gehäuse 11 angeordnet ist und einen zweidimensionalen Detektor 12 enthält, der über eine Verbindungsleitung 13 mit einer beispielsweise außerhalb (gestrichelte Linie) des Gehäuses 11 angeordneten Auswerte- und An-

zeigeeinrichtung 14 verbunden ist. Die Auswerte- und Anzeigeeinrichtung 14 (ausgezogene Linie) kann ebenfalls im Gehäuse 11 angeordnet sein.

Die optische Achse 15 des Vielkanalspektrometers 10 ist auf eine Hautoberfläche außerhalb des Gehäuses 11 gerichtet und besonders auf ein auf der Hautoberfläche befindliches Pigmentmal 16. Neben dem Pigmentmal 16 ist auf der nicht dargestellten Hautoberfläche eine beispielsweise in Tablettenform ausgeführte Probe aus gepreßtem Bariumsulfat als Weiß-Standard 17 befestigt. Es kann vorgesehen sein, daß der Weiß-Standard 17 auch auf bzw. teilweise auf dem Pigmentmal 16 angeordnet ist, dieses jedoch nicht wesentlich abdeckt. Mit einer nicht dargestellten Lichtquelle wird das Pigmentmal 16 und auch der Weiß-Standard 17 auf der Hautoberfläche spektral breitbandig beleuchtet. Es ist jedoch auch möglich, eine spektral schmalbandige Beleuchtung vorzusehen. Die Ausleuchtung des jeweils ausgewerteten Abschnitts bzw. der ausgewerteten Zeile 25 muß über den Abschnitt hinweg gleichmäßig sein.

Mit Hilfe einer im Gehäuse 11 befindlichen und z.B. verschiebbaren Objektivlinse 18 werden das Pigmentmal 16 und der Weiß-Standard 17 gleichzeitig scharf in den Spaltbereich einer Spaltblende 19 abgebildet. Der Abstand der Objektivlinse 18 vom Spalt 20 kann dazu über eine nicht dargestellte Linearverschiebungseinheit in Richtung der optischen Achse 15 variabel sein. Auch kann ein Zoomobjekt als Objektivlinse 18 vorgesehen sein. Vorteilhaft sind dann unterschiedliche Vergrößerungen einstellbar, ohne daß der Abstand zwischen Spektrometer und Hautoberfläche geändert werden muß. Die Spaltblende 19 weist den in der Zeichnungsebene horizontal verlaufenden Spalt 20 auf, der nur einen zeilenförmigen Ausschnitt 25 der Hautoberfläche, d.h. des Pigmentmals 16 und des Weiß-Standards 17 passieren läßt.

Über ein der Spaltblende 19 nachgeordnetes System von zwei Linsen 21 und 22 wird das zeilenförmige Zwischenbild in eine auswertbare Bildebene x, y projiziert. In dieser Bildebene x, y, die dem Doppellinsensystem aus den Linsen 21 und 22 nachgeordnet ist, ist der entsprechend empfindliche zweidimensionale optische Detektor 12 angeordnet. Zwischen den Linsen 21 und 22 ist ein Beugungsgitter 23 angeordnet, dessen Gitter 24 parallel zur Richtung des Spaltes 20 der Spaltblende 19 verlaufen. Das Doppellinsensystem aus den Linsen 21 und 22 ist derart zwischen der Spaltblende 19 und dem Detektor 12 angeordnet, daß der vorderseitige Brennpunkt der Linse 21 in der Spaltebene 19 und der rückseitige Brennpunkt der Linse 22 in der Bildebene x, y liegt. Die Parallelität des Lichtbündels im Doppellinsensystem wird also durch den Abstand zwischen der Linse 21 und der Spaltblende 19 bestimmt. D.h. es ist notwendig, daß

der dem Spalt 20 zugewandte Brennpunkt von Linse 21 genau in der Ebene des Spalts 20 liegt. Für den Detektor 12 und Linse 22 gilt, daß der detektorseitige Brennpunkt der Linse 22 genau in der Bildebene x, y, also des Detektors 12 liegt.

Die Beugung des parallelen Lichtstrahlbündels des Zwischenbilds erfolgt am Beugungsgitter 23 in einer Richtung orthogonal zur Richtung des Spalts 20 und zur optischen Achse 15. Dies hat zur Folge, daß in der Bildebene x, y auf dem zweidimensionalen Detektor 12 die Spektren der einzelnen Spaltbildpunkte sich ebenfalls orthogonal zum Spaltbildstrahlen und zwar zweimal vom direkten Spaltbild nullter Ordnung ausgehend spiegelbildlich zueinander in zwei entgegengesetzten Richtungen. Dieser Sachverhalt ist jeweils schraffiert in der Fig. 1 auf dem Detektor 12 und in einem Diagramm 26 angedeutet. Letzteres ist zum besseren Verständnis lagerichtig neben dem Detektor 12 dargestellt.

Die Korrektur, d.h. Normierung der Remissionsspektren des Pigmentmals 16 bezüglich der spektralen Verteilung des Primärlichts geschieht über das Remissionsspektrum des Weiß-Standards 17, welches gleichzeitig miterfaßt wird, wie dies auch auf dem Detektor 12 schraffiert dargestellt ist. Die Berechnung der Farbkoordinaten wird in der Auswerteeinrichtung der Auswerte- und Anzeigeeinrichtung 14 für jeden Punkt der gerade betrachteten Zeile 25 des Pigmentmals 16 vorgenommen aus den normierten Remissionsspektren und tabellierten Normspektralwertkurven, die in einem Speicher der Auswerteeinrichtung gespeichert sind. Die Auswerteeinrichtung kann ein Mikroprozessor sein.

Wie bereits erwähnt, kann vorteilhaft das Gehäuse 11 ähnlich einem Kameraobjektiv ausgebildet sein, wodurch das Vielkanalspektrometer anstelle eines Objektivs vor einer Restlichtkamera montierbar ist, mit deren Hilfe dann die Spektren detektiert und an die Auswerte- und Anzeigeeinrichtung 14 weitergegeben werden können.

Eine Vorrichtung zum Bewegen, also Anheben bzw. Senken des Vielkanalspektrometers, um mehrere Zeilen 15 eines Pigmentmals auszuwerten, ist in Fig. 1 nicht dargestellt. Beispielsweise kann ein normales Kamerastativ eingesetzt werden.

Die in der vorstehenden Beschreibung, in der Zeichnung sowie in den Ansprüchen offenbarten Merkmale der Erfindung können sowohl einzeln als auch in beliebiger Kombination für die Verwirklichung der Erfindung in ihren verschiedenen Ausführungsformen wesentlich sein.

#### Patentanspruch

1. Vielkanalspektrometer, insbesondere zur Untersuchung von Pigmentmalen, mit einer Auswerte- und Anzeigeeinrichtung und optischen Mitteln zur Bestimmung und zur Abbil-

dung von Remissionsspektren einer Hautoberfläche auf einer auswertbaren Bildebene unter Berücksichtigung eines Weiß-Standards, dadurch gekennzeichnet, daß die optischen Mittel ein auf die Hautoberfläche und den Weiß-Standard (17) gerichtetes Linsensystem (18, 21, 22) und eine Spaltblende (19) mit einem nachgeordneten entsprechend einem Spalt (20) der Spaltblende (19) ausgerichteten Beugungsgitter (23) umfassen, zur gleichzeitigen Erzeugung des Remissionsspektrums der Punkte einer bestimmaren Zeile (25) der Hautoberfläche und des Weiß-Standards (17) auf der dem Beugungsgitter (23) nachgeordneten mit der Auswerte- und Anzeigeeinrichtung (14) verbundenen Bildebene (x, y).

2. Spektrometer nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Linsensystem (18, 21, 22) auf einer optischen Achse (15) eine Objektivlinse (18) mit Mitteln zur scharfen Abbildung der Hautoberfläche und des Weiß-Standards (17) auf der Spaltblende (19) und ein System von zwei Linsen (21, 22) mit einem zwischengeschalteten Beugungsgitter (23) umfaßt, zur Erzeugung und Abbildung eines zeilenförmigen Zwischenbildes auf der Bildebene (x, y).
3. Spektrometer nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Weiß-Standard (17) aus einer mindestens in der gerade ausgewerteten Zeile (25) der Hautoberfläche befestigten, z.B. verklebten Tablette aus beispielsweise gepreßtem Bariumsulfat besteht.
4. Spektrometer nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Tablette neben einem Pigmentmal (16) auf der Hautoberfläche oder auf einem kleineren Abschnitt des Pigmentmals (16) befestigt ist und zusammen mit dem Pigmentmal (16) von der Objektivlinse (18) abgebildet wird.
5. Spektrometer nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß das Spektrometer (10) orthogonal zur Spaltrichtung (20) und zur optischen Achse (15) verschiebbar und justierbar ist, zur Erzeugung von Remissionsspektren von mehreren Zeilen (25) der zu untersuchenden Hautoberfläche.
6. Spektrometer nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß das Spektrometer (10) ein Gehäuse (11) aufweist, mit welchem es anstelle eines Objektivs vor einer Restlichtkamera montierbar ist.

7. Spektrometer nach Anspruch 6,  
dadurch gekennzeichnet, daß die Mittel zur  
optisch scharfen Abbildung durch eine Linear-  
verschiebungseinheit der Objektivlinse (18) ge- 5  
bildet werden, oder die Objektivlinse (18) in  
einem Zoomobjektiv mit variabler Brennweite  
integriert ist.
8. Spektrometer nach einem oder mehreren der  
vorhergehenden Ansprüche, 10  
dadurch gekennzeichnet, daß die auswertbare  
Bildebene (x, y) durch einen zweidimensiona-  
len Detektor (12) gebildet ist, zur Detektion der  
Spektren der einzelnen Punkte eines zeilenför- 15  
migen Spaltbildes der Hautoberfläche und des  
Weiß-Standards (17), die sich spiegelbildlich  
orthogonal zum Spaltbild erstrecken.
9. Spektrometer nach Anspruch 8,  
dadurch gekennzeichnet, daß dem Detektor 20  
(12) die Auswerte- und Anzeigeeinrichtung (14)  
zugeordnet ist, die die Berechnung und Anzei-  
ge der Farbkoordinaten für jeden Punkt der  
jeweils ausgewerteten Zeile (25) durchgeführt 25  
aus dem normierten Remissionsspektrum und  
tabellierten Normspektralwertkurven, die z.B. in  
der Auswerteeinrichtung gespeichert sind.
10. Spektrometer nach einem oder mehreren der  
vorhergehenden Ansprüche, 30  
dadurch gekennzeichnet, daß mindestens die  
jeweils zur Auswertung gelangende Zeile (25)  
der Hautoberfläche und des Weiß-Standards  
(17) mit Licht beleuchtet ist. 35

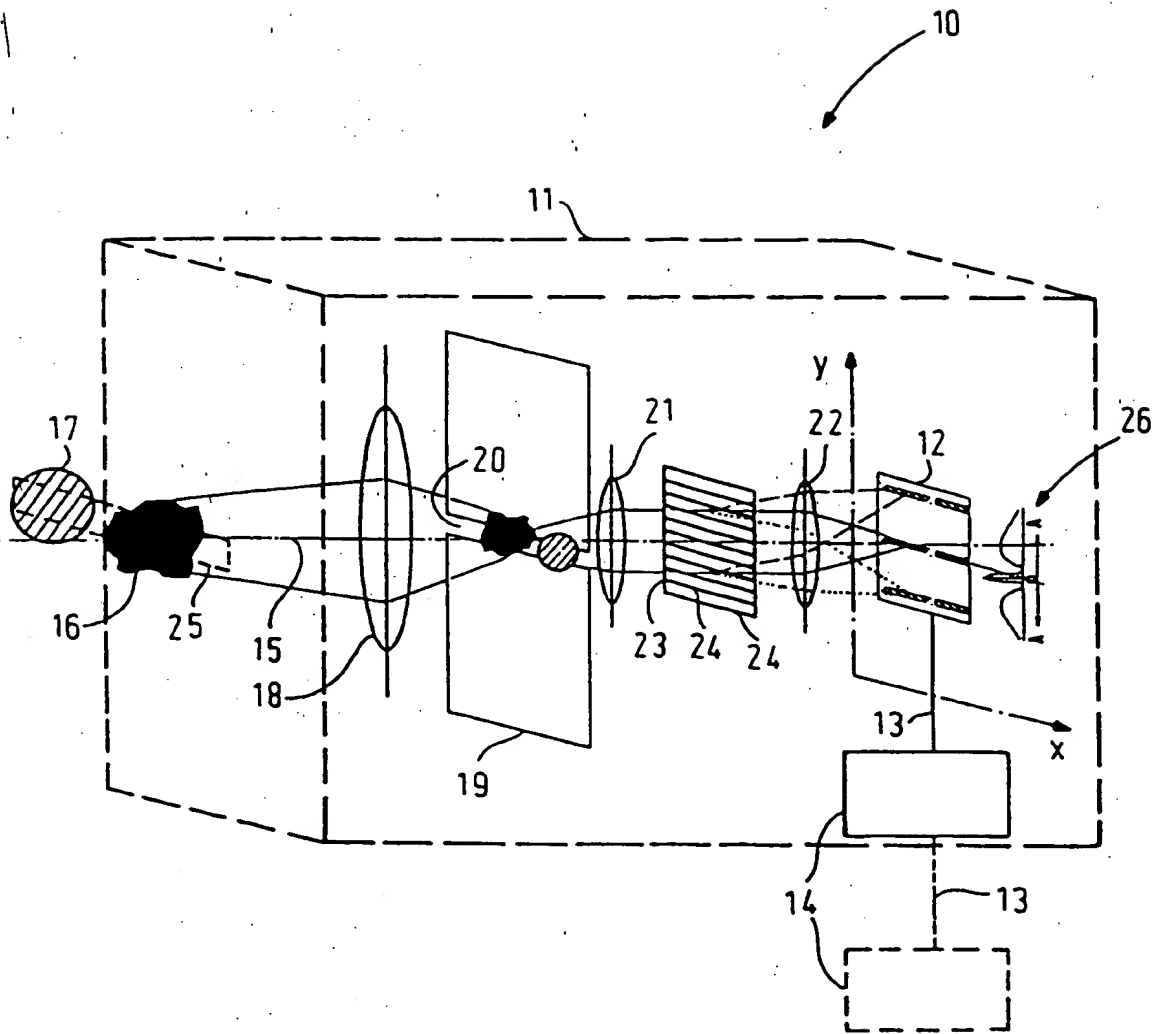
35

40

45

50

55



(19)



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) Veröffentlichungsnummer: **0 490 428 A3**

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: **91203155.6**

(51) Int. Cl.<sup>5</sup>: **A61B 5/103, G01J 3/28,  
G01N 21/47**

(22) Anmeldetag: **03.12.91**

(30) Priorität: **07.12.90 DE 4039070**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**17.06.92 Patentblatt 92/25**

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**DE FR GB**

(86) Veröffentlichungstag des später veröffentlichten  
Recherchenberichts: **26.08.92 Patentblatt 92/35**

(71) Anmelder: **Philips Patentverwaltung GmbH  
Wendenstrasse 35 Postfach 10 51 49  
W-2000 Hamburg 1(DE)**

(84) **DE**

(71) Anmelder: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken  
Groenewoudseweg 1**

**NL-5621 BA Eindhoven(NL)**

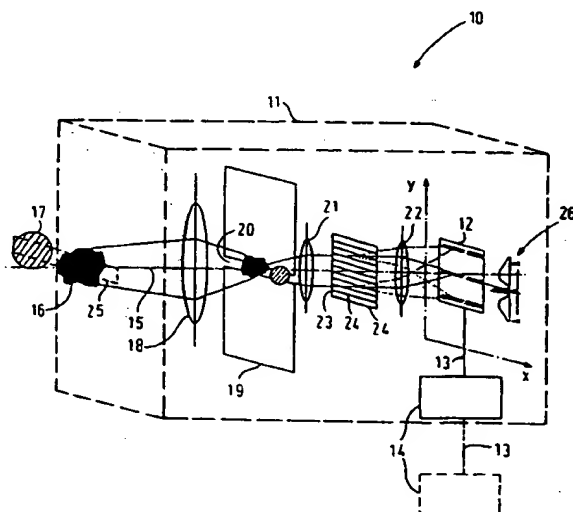
(84) **FR GB**

(72) Erfinder: **Martens, Gerhard, Dr.  
Breslauer Strasse 40  
W-2359 Henstedt-Ulzburg 2(DE)**

(74) Vertreter: **Kupfermann, Fritz-Joachim,  
Dipl.-Ing. et al  
Philips Patentverwaltung GmbH  
Wendenstrasse 35 Postfach 10 51 49  
W-2000 Hamburg 1(DE)**

(54) **Vielkanalspektrometer.**

(57) Die Erfindung betrifft ein Vielkanalspektrometer (10), insbesondere zur Untersuchung von Pigmentmalen (16) mit einer Auswerte- und Anzeigeeinrichtung (14) und optischen Mitteln (18, 19, 21, 23, 22) zur Bestimmung und zur Abbildung von Remissionspektren einer Hautoberfläche auf einer auswertbaren Bildebene (x, y) unter Berücksichtigung eines Weiß-Standards (17). Bei einem solchen Spektrometer zur Untersuchung von u.U. maligner Pigmentmale (16) ist eine berührungslose optische Punkt für Punkt-Abtastung der Hautoberfläche wünschenswert, weshalb die optischen Mittel des Spektrometers (10) ein auf die Hautoberfläche und den Weiß-Standard (17) gerichtetes Linsensystem (18, 21, 22) und eine Spaltblende (19) mit einem nachgeordneten entsprechend einem Spalt (20) der Spaltblende (19) ausgerichteten Beugungsgitter (23) umfassen, zur gleichzeitigen Erzeugung des Remissionsspektrums der Punkte einer bestimmbaren Zeile (25) der Hautoberfläche und des Weiß-Standards (17) auf der dem Beugungsgitter (23) nachgeordneten mit der Auswerte- und Anzeigevorrichtung (14) verbundenen Bildebene (x, y).



EP 0 490 428 A3



Europäisches  
Patentamt

## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 91 20 3155

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.5)
Y	US-A-3 874 799 (D. ISAACS ET AL)  * Spalte 1, Zeile 60 - Zeile 64 * * Spalte 5, Zeile 27 - Spalte 9, Zeile 40 * * Spalte 11, Zeile 9 - Zeile 66 * * Abbildungen 2,3,7 *	1,2,6, 8-10	A61B5/103 G01J3/28 G01N21/47
A	---	3-5,7	
Y	US-A-4 170 987 (V.J. ANSELMO ET AL)  * Spalte 4, Zeile 12 - Spalte 5, Zeile 35 * * Abbildung 1 *	1,2,6, 8-10	
A	---	5,7	
A	DE-A-2 758 141 (IBM DEUTSCHLAND) * Seite 7 - Seite 8 * * Abbildung 1 *	1,2,6,10	
D,A	DE-A-2 726 606 (MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER WISSENSCHAFTEN) * Seite 10 - Seite 11 * * Abbildung 1 *	1,3,4,9, 10	
A	PHYSICS IN MEDECINE AND BIOLOGY, Bd. 34, Nr. 7, Juli 1989, LONDON GB Seiten 807 - 820; J.W. FEATHER ET AL: 'A portable scanning reflectance spectrophotometer using visible wavelengths for the rapid measurement of skin pigments' * Zusammenfassung; Abbildung 1 *	1,10	G01J A61B G01N
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenamt	Abschlußdatum der Recherche	Prüfer	
BERLIN	18 JUNI 1992	JOHNSON K.	
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE			
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument A : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	

EP 91 20 3155 (P0000)